



# EL PEREGRINO

## IGLESIA CATÓLICA DE LA NATIVIDAD

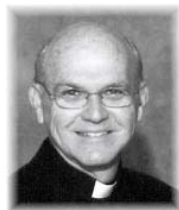
### BRANDON, FL

## BOLETÍN INFORMATIVO HISPANO

### MINISTERIO HISPANO – 681-4608

6 de Diciembre del 2009  
Segundo Domingo de Adviento

## MENSAJE DE NUESTRO PÁRROCO



Mis Queridos Amigos en Cristo,

Hoy felicitamos a nuestro parroquiano, Padre John Lipscomb, en la ocasión de su ordenación al Sagrado Sacerdocio. Anteriormente, el Padre Lipscomb había servido como un Obispo Protestante Episcopal de Suroeste de Florida. Hace dos años, después de cuidadosa meditación y discernimiento, el y su esposa, Marcie, recibieron todos los sacramentos en la Iglesia Católica aquí en Nativity. Yo tuve el privilegio de asistir al Obispo Lynch en esa ceremonia, y alabo a Dios por esa gran experiencia. La pasada semana el Arzobispo Favallora de Miami ordeno al Padre Lipscomb en Bethany Center en Tampa. Como otros ministros no Católicos que se han convertido a la fe Católica, una vida célibe sacerdotal no es requerida. Padre Lipscomb servirá como sacerdote en el Bethany Center, nuestra facilidad diocesana de retiros.

Si desean, pueden leer muchas historias interesantes e inspiradoras de ministros y párrocos no Católicos que se convirtieron a la fe Católica a través del Internet bajo el título "Coming Home Network" fundada por Marcus Grodi. Estoy impresionado por la valentía, devoción y testimonio de este gran hombre.

El próximo domingo, 13 de diciembre, el Padre Lipscomb será el celebrante de nuestra Misa de 10:30 a.m.

Estoy muy agradecido con todas las personas que

ayudan hacer nuestras Liturgias Dominicales en Nativity tan bellas e inspirantes. La Santa Misa es lo más importante que ocurre en Nativity. Esto es porque la Misa nos hace realidad el Sacrificio de Jesucristo en la cruz y Su gloriosa resurrección real y presente. Toda la gracia que fluye hacia nosotros de la cruz está disponible para nosotros en la Misa. Por lo tanto, es apropiado que la Liturgia debe llevarse a cabo con alegría, reverencia, devoción, belleza y gran cuidado. En este boletín he incluido algunas fotografías de algunas de las personas que contribuyen generosamente a la Liturgia. Son buenos mayordomos Católicos. Gracias.

Le pido al Señor que les de muchas bendiciones al observar el Adviento y al preparar nuestros corazones para celebrar la Navidad a través de oración, obras de justicia y caridad, y sacrificio diario. Que el Señor continúe bendiciendo a Nativity.

Su hermano en Cristo,

*Fr. Proulx*

## LECTURAS PARA EL PROXIMO DOMINGO



<b>Sofonias</b>	<b>3:14-18</b>
<b>Filipenses</b>	<b>4:4-7</b>
<b>Lucas</b>	<b>3:10-18</b>

## ADORACION

“Estoy aquí...¿adonde estas tu?”



Jesús lo esta llamando a usted para que venga a adorarlo y darle gracias por todas las bendiciones que El le ha dado. Todos los viernes de 8:30 a.m. a 6:45 p.m. En especial, necesitamos la presencia de personas durante las horas de 10:00 a.m. a 3:00 p.m. ¿Podría usted venir y acompañarlo?



## ESTUDIO BIBLICO EN ESPAÑOL

El próximo Estudio Bíblico en español será el **jueves, 10 de diciembre, en el edificio Adult Ed** a las 7:00 p.m. Para más información, comuníquese con Antonio Cartagena al teléfono 653-1852.

## EVANGELIZAR COMPROMISO DE TODOS

Te invitamos a ser discípulo misionero del Señor. Vamos a formar el equipo de Misioneros para llegar a otros hermanos y compartir el mensaje de Dios. Necesitamos ayuda para llevar a cabo el proceso de evangelización en nuestras comunidades.

Si deseas colaborar, favor de llamar al teléfono (813) 654-6735.

Cristo cuenta contigo y tu gracia.

## COLECTA - 21 y 22 de Noviembre, 2009

Ofertorio	\$41,897
Parish Pay	<u>8,141</u>
Total	\$50,038

Total Sobres Usados	1,413
Total Sobres de Niños	76
Participantes Parish Pay	328

Nuestro más sincero agradecimiento a nuestros feligreses y visitantes por su generoso apoyo.



### Lunes, 7 de diciembre

- 6:30 p.m. – Adiestramiento Lectores Hispanos Adult Ed
- 7:30 p.m. – Legión de Maria – Oakwood Room

### Martes, 8 de diciembre

- 7:00 p.m. – Misa Capilla
- 7:00 p.m. – Coro – Iglesia

### Miércoles, 9 de diciembre

#### ORAR POR LAS VOCACIONES

- 7:00 p.m. – Grupo Carismático – Capilla

### Jueves, 10 de diciembre

- 7:00 p.m. – Estudio Bíblico – Adult Ed A

### Viernes, 11 de diciembre

- 7:00 p.m. – Misa - Capilla
- 7:00 p.m. – Jóvenes – Youth Shack
- 7:30 p.m. – Cantata “Celebremos A Maria” - Iglesia

### Sábado, 12 de diciembre

- 4:00 p.m. – Misa Capilla
- 6:30 p.m. – Familias en Busca de Jesús Adult Ed

### Domingo, 13 de diciembre

- 12:15 p.m.– Misa – Iglesia

## COLECTA - 28 y 29 de Noviembre, 2009

Ofertorio	\$36,644
Día de Acción de Gracias	5,675
Parish Pay	<u>8,141</u>
Total	\$50,460

Total Sobres Usados	1,133
Total Sobres de Niños	68
Participantes Parish Pay	328

Nuestro más sincero agradecimiento a nuestros feligreses y visitantes por su generoso apoyo.

## REFLEXION DE LAS ESCRITURAS

**Lucas 21:25-28, 34-36**

**“Preparad el camino del Señor, enderezad sus sendas.”**

¿Qué tan difícil era el camino del Señor para la generación de Juan el Bautista? Lucas nos da algunas pistas en esta elaborada introducción a la historia. Era el tiempo en el que los Romanos de un pueblo que despreciaban y muy poco entendían: Tiberio Cesar el Imperio. La tierra de Israel estaba dividida en tetrarquias, algunas gobernadas por reyes judíos marionetas, hijos del Herodes original. Una parte estaba gobernada por el procurador Poncio Pilatos. Mientras tanto, el Templo de Jerusalén estaba primero en manos de Anás y después de Caifás, ambos permitieron que su miedo a los Romanos dictaminara sus acciones

Eran tiempos difíciles para el ciudadano judío promedio, a la merced de la misericordia de los brutales gobernadores romanos, falsos reyes judíos, y líderes religiosos no dignos de confianza. Juan el Bautista se dirigió a esta generación y proclamó en palabras de Isaías, que Dios estaba limpiando el camino para que los justos lo recogieran. La voluntad de Dios es el camino.

¿Cómo se compara nuestro tiempo al de Juan el Bautista? ¿Dónde puede estar Dios limpiando el camino el día de hoy?

## REFLEXION

Los buenos administradores de los bienes de Dios creen que Dios, quien ha empezado esta buena obra en ellos, la llevara a cabo hasta su terminación. En palabras y obras, ellos pueden cantar con el Salmista, “¡El Señor ha hecho grandes cosas por nosotros, estamos llenos de alegría!”

(Salmo 126)

## SOLEMNIDAD DE LA INMACULADA CONCEPCION



El **martes, 8 de diciembre**, es la Solemnidad de la Inmaculada Concepción, un día de obligación y la Fiesta Patronal de los Estados Unidos.

El **lunes, 7 de diciembre**, se celebrará una Misa de Vigilia a las **7:30 p.m.**, en la Iglesia, y el **martes, 8 de diciembre**, habrá Misas a las **7:00 a.m., 8:00 a.m. y 10:30 a.m.**, y a las **7:30 p.m.** habrá una Misa Bilingüe en la Iglesia. Tomemos esta oportunidad para orar por nuestro país, en particular que nuestro Señor nos mantenga en paz.

## SERVICIO PARROQUIAL PENITENCIAL Lunes, 14 de Diciembre del 2009 7:30 p.m. en la Iglesia

La Época de Adviento es un tiempo de nuevos comienzos. Que mejor manera de comenzar el nuevo año Litúrgico que pedir y recibir el perdón. Únase a la comunidad parroquial al celebrar el abundante amor y perdón de Dios.

Nuestra celebración del Sacramento de Reconciliación será el **lunes, 14 de diciembre a las 7:30 p.m. en la Iglesia**. Aproveche esta oportunidad para hacer una buena Confesión. Habrá más de una docena de Sacerdotes disponibles en la Iglesia para escuchar su Confesión.

## PREPARACION PARA MATRIMONIO



Las clases de preparación para matrimonio en español comienzan el **domingo, 17 de enero del 2010**, y concluyen el 7 de febrero. Las clases son los domingos de 9:00 a 11:30 a.m. en el Oakwood Room. Toda pareja que desee casarse en la Iglesia tiene que tomar esta preparación o asistir al retiro diocesano en inglés. Si desea anotarse, favor de comunicarse con Terry a la Oficina Parroquial al teléfono 681-4608 o con Mario Gómez al 417-8172. Estas clases son gratis.

## NOCHE ANUAL DE ORACION POR VIDA

**Uniendo la Fiesta de la Inmaculada Concepción  
Con la Fiesta de San Juan Diego  
9:00 p.m. – 8 de Diciembre (Martes) a  
1:00 a.m. – 9 de Diciembre (Miércoles)**

La Capilla de Nativity estará abierta durante este horario para Adoración Eucarística.

Fue en la Fiesta de la Inmaculada Concepción (entonces celebrada el 9 de Diciembre) que Nuestra Señora de Guadalupe, Patrona de los no nacidos y de las Américas, se le apareció por primera vez a San Juan Diego. La Noche Nacional de Oración Por Vida une estas dos fiestas honrando a Nuestra Santísima Madre en oración por la santidad de toda vida humana.

Durante la Hora de Unidad, 12:00 a.m. a 1:00 a.m., estaremos unidos a Iglesias a través del país en reparación para eliminar el aborto y los pecados en contra de la Cultura de Vida.

## CANTATA DE ADVIENTO

### CELEBREMOS A MARIA

La Iglesia de Nativity y el Coro Musical Hispano le extienden una invitación a nuestra Cantata Hispana de Adviento el **viernes, 11 de diciembre, a las 7:30 p.m. en la Iglesia**, destacando a nuestro Coro Musical Hispano.



Al igual, el Chorale de Nativity les extiende una invitación a su Cantata de Adviento *Jornada de Promesas* el **viernes, 18 de diciembre, a las 7:30 p.m. en la Iglesia.**

## CELEBRACION DE NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

**Auspiciada por la Iglesia San Clemente**

La Iglesia Católica San Clemente le hace una cordial invitación a la 3ra Celebración Anual a Nuestra Señora Virgen de Guadalupe en el Plant City Stadium, Plant City, FL.



**La Celebración da inicio a las 7:00 de la tarde el Viernes, 11 de diciembre, con un concierto con Johnny Helena, servicio de vigilia y presentación de la aparición de la Virgen a San Juan Diego, y continua hasta las 5:00 de la mañana con las mañanitas con Mariachi. Tendremos veladoras y rosas disponible.**

Esta celebración es de 3 días, **Viernes 11, Sábado 12 y Domingo Diciembre 13. Sábado y Domingo da inicio a las 12 del medio día hasta las 12 de medianoche.** Venga junto a su familia a disfrutar de los rides, bailables, mariachis, rica comida, artesanías y más. Agencias de servicios sociales les darán información. Venga y disfrute de un ambiente familiar, También habrá boletos para el sorteo del vehiculo 2009 que será premiado el 14 de marzo.

Para mas información visítenos por Internet a: [www.stclementpc.org](http://www.stclementpc.org)

## UN REGALO DE NAVIDAD IDEAL



Esta es una sugerencia para la persona que lo tiene todo: auspicie un niño en la Misión de La Victoria como un regalo para uno de sus seres queridos y reciba una tarjeta de Navidad con la fotografía de un niño. Las tarjetas esta disponibles hasta la Navidad, y están disponibles para ocasiones especiales y otros días festivos del año. Para mas detalles, comuníquese con la Oficina Parroquial.

## MENSAJE DE NUESTRO OBISPO

La Iglesia ha sido bendecida con hombres y mujeres religiosos y sacerdotes. Quien entre nosotros que creció en los años 50 y 60 y fueron educados por estos valientes hombres y mujeres que trabajaron por nada mas que el testimonio del Evangelio, no pueden recordar su poderosa presencia en nuestras vidas.

Hoy, aunque hay mucho menos, ellos continúan dando testimonio a su compromiso bautismal y promesas de profesión mas allá de lo que otros considerarían para retirarse, ellos continúan ministrando a través de los cinco condados de nuestra diócesis.

Una vez al año yo apelo a su generosa respuesta a la colecta anual para asistir en el cuidado de los religiosos retirados, apoyados y amados hasta el fin de su vida terrenal. En el pasado su respuesta y amor por ellos ha sido manifestado en lo que es la colecta mas grande y generosa en nuestras parroquias y misiones.

En este tiempo de retos económicos, estos grandes hombres y mujeres necesitan nuestro apoyo más que nunca. Nuestras contribuciones pueden significar la diferencia entre cuidados amorosos en sus últimos años o una muerte solitaria. Les pido que recuerden y respondan como lo han hecho tantas veces en el pasado.

Con todos mis mejores deseos y gratitud por adelantado, quedo,

Sinceramente en Cristo,

Muy Reverendo Robert N. Lynch  
Obispo de St. Petersburg



## FONDO DE RETIRO PARA RELIGIOSOS

El próximo fin de semana aportaremos 10% de nuestra colecta para el Fondo de Retiro para Religiosos. El Fondo de Retiro para Religiosos nos pide recordar que estos hombres y mujeres religiosos, cuyo ministerio ha nutrido nuestra fe, han servido a nuestra Iglesia, y han fortalecido nuestra nación. Hoy, más de 40,000 hombres y mujeres religiosos pasan de los 70 años. Estos institutos enfrentan retos económicos críticos ya que los costos de cuidado y servicios medico han subido y la necesidad de viviendas para discapacitados aumenta. Les pedimos que sean generosos.

## AÑO DE LOS SACERDOTES

A través de oración, sacrificio y un llamado a una conversión profunda, podemos aumentar el conocimiento del sacerdocio y apoyar a los sacerdotes que nos sirven a nosotros.

A través del año publicaremos una lista semanalmente de sacerdotes de nuestra diócesis in el boletín. Consideren sacrificar un poco de su tiempo para orar cada semana por estos y todos los sacerdotes.

### Diciembre 2009

Domingo 6	Rev. Mons. Norman Balthazar
Lunes 7	Rev. Philip Clement
Martes 8	Alexander Padilla, Seminarista
Miércoles 9	Por Vocaciones al Sacerdocio y la Vida Religiosa
Jueves 10	Rev. Dennis Hughes
Viernes 11	Rev. Gregory Andrews
Sábado 12	Por todos los Seminaristas

## ORACION DE BENDICION SEGUNDA SEMANA DE ADVIENTO



Señor Dios,  
Nuestros corazones están llenos de esperanza.  
Al crecer el círculo de luz en la guirnalda de Adviento, crece la alegría en nuestros corazones.

Que las preparaciones y decoraciones de nuestros hogares y nuestros corazones traigan la luz de Cristo al mundo.

Adornemos las paredes de nuestros corazones con obras de compasión hacia los pobres, actos de amor y servicio, cariño para todos.  
En nombre de Jesús, oramos. Amen.

## BIENVENIDOS

La Parroquia Nativity se siente feliz de darle la bienvenida a nuevos parroquianos y les invitamos a participar activamente en los asuntos de la parroquia. Hojas de inscripción están disponibles, puede pedírsela a uno de los ujieres durante todas las Misas de fin de semana o se puede inscribir "online" al [www.nativitycatholicchurch.org](http://www.nativitycatholicchurch.org).

## LA DESPENSA (FOOD PANTRY) LOS INVITA A AYUDAR PARA LOS DIAS DE FIESTA

### La Tienda de Juguetes de San Nicolás

**El viernes, 18 de diciembre.** Los padres de niños que son invitados de la Despensa escogerán regalos para sus hijos de 12 años o menos de los regalos que ustedes han donado. Bicicletas son regalos que le gustan mucho a los niños, nuevas o usadas. Carritos de compra estarán en el Salón Social para aceptar sus donaciones. Para artículos más grandes pueden llamar a Carl al 707-1523 para recogerlos. El fin de semana del 12 y 13 de diciembre el camión de la Despensa estará presente en Nativity para una Colecta Parroquial de juguetes y comestibles. Sus donaciones serán muy agradecidas.

### Árbol de La Familia

También tendremos el Árbol de La Familia en la entrada principal de la Iglesia. El árbol estará decorado con sobres indicando el tamaño de la familia con la cual usted puede compartir. Pedimos que escojan una familia y llenen el sobre con un certificado de su gusto y valor. Estos pueden ser para comestibles, mercancía, restaurante, etc. Un certificado les dará la oportunidad de escoger e incrementar su dignidad. Si desea, puede poner su certificado en una postal Navideña con un mensaje personal. Esto ha sido un gran éxito en años pasado y lleno de alegría a muchas familias. **El 14 de diciembre es el último día para entregar su donación.**



Comparta sus tesoros y sienta la felicidad de saber que estos días de fiesta serán los mejores para aquellos menos afortunados. De parte del Nativity Outreach les damos las gracias por su generosidad.

## TERCER DOINGO DEL MES RECOLECCION DE ALIMENTOS

Por favor ayúdenos con la recolección de alimentos para la despensa de Nativity para que podamos cumplir con la gran demanda de los necesitados de nuestra comunidad.

Cada persona puede traer **UNA LATA O CAJA DE ALIMENTO** que no se dañe. ¡Imagínense que impacto sería esta ayuda!

El camión de la despensa y un voluntario estará durante todas las Misas y después todos los fines de semana del tercer domingo de mes. Esperamos y oramos que este esfuerzo nos ayude a completar lo que recibimos de otros donadores.

## ORACIÓN A NUESTRA SEÑORA DE GUADALUPE

Nuestra Señora de Guadalupe,  
porque aceptaste ser la  
Madre del Hijo de Dios,  
Jesús se hizo uno con toda  
la humanidad,  
amándonos y llevando  
paz al mundo.

Ayúdanos a aceptar la paz  
de Tu Hijo en nuestro corazón,  
en nuestra familia,  
en nuestro país y en el mundo.  
Ayuda a todos los pueblos  
a vivir la luz del Evangelio  
de Tu Hijo en verdad,  
justicia y caridad Cristiana.

Amen